带 I/O 映射的 Performance PM8 Gateway

特点



Sure Cross® 无线系统是一种集成了 I/O 的射频网络，它可以在大多数环境下运行，无需布线。

型号

型号	频率	环境等级	I/O
DX80G9M6S-PM8	900 MHz ISM 频段	IP67, NEMA 6	**输入**：六个源型离散量输入 **输出**：六个源型离散量输出 I/O 通过网关的菜单系统自动映射至 PM8 Node
DX80G2M6S-PM8	2.4 GHz ISM 频段		

也可提供 DX80...C（IP20；NEMA 1）型号。要订购这种带有 IP20 外壳的型号，请在型号后面加上 C。 例如 DX80G9M6S-PM8C。



配置说明

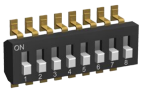
配置 DIP 开关

在更改 DIP 开关位置之前，请先断开电源。[1]

对 DIP 开关所做的任何更改在设备重启后才会识别。对于未使用 DIP 开关设置的参数，请使用配置软件更改配置。对于使用 DIP 开关设置的参数，DIP 开关的位置优先于使用配置软件所做的更改。

访问内部 DIP 开关

按照以下步骤访问内部 DIP 开关。



1. 拧下将盖子安装到底部外壳上的四个螺钉。
2. 在不损坏带状电缆或电缆插头的情况下，从外壳上取下盖子。
3. 从安装在底部外壳中的板上轻轻拔下带状电缆。如果没有带状电缆（集成电池型号）或带状电缆被粘住（C 外壳型号），则跳过此步。
4. 从设备盖底取下黑色盖板。
   DIP 开关位于旋转拨盘后面。
5. 对 DIP 开关进行必要的更改。
6. 将黑色盖板放回原位并轻轻推入。
7. 如有必要，在确认堵塞的孔与缺失的针脚对齐后，再插入带状电缆。
8. 将盖子装回外壳。

DIP 开关设置

	DIP 开关	
设备设置	**1**	**2**
发射功率水平：500 mW (27 dBm)	关闭（默认）	
发射功率水平：250 mW（24 dBm），DX80 兼容模式	开启	

发射功率水平

900 MHz 无线电装置有一个高输出选项，发射功率为 500 mW（27 dBm）。低输出选项的发射功率为 250 mW（24 dBm）。250 mW 模式会减少无线电的传输距离，但在短距离应用中可延长电池寿命。对于 2.4 GHz 型号，该 DIP 开关被禁用。2.4 GHz 的发射功率固定为大约 65 mW EIRP（18 dBm）。

[1] 对于由外壳中的集成电池供电的设备，请点击按钮 2 三下，然后双击按钮 2 以复位设备，无需取出电池。

© Banner Engineering Corp. 保留所有权利。

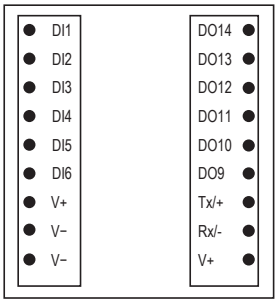
ПРОМЭЛЕКТРОНИКА/ sales@prom-elec.com

Sure Cross 设备布线

使用以下接线图，首先为传感器接线，然后为 Sure Cross® 设备供电。

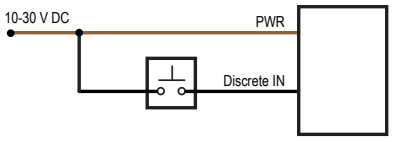
接线板和接线（PM8 和 PM8C 型号）

-PM8 板

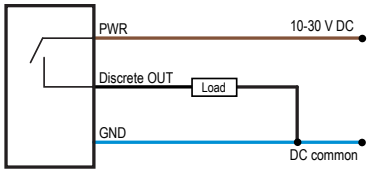


DIx。离散量输入 1 至 6。
DOx。离散量输出 9 至 14。
GND。接地/DC公共连接
PWR。10 V DC 至30 V DC 电源连接
RX/-。网关的串行通信线路。节点无连接
TX/+。网关的串行通信线路；节点无连接
V+。10 V DC 至30 V DC 电源连接
V-。接地/DC公共连接

PNP传感器的离散量输入接线



离散量输出接线（PNP）



将 DX80 Node 绑定到 DX80 Gateway 并分配节点地址

在开始绑定程序之前，请为所有设备接通电源。执行绑定程序时，将无线电设备隔开 2 米。每次只绑定一个网关，以防止绑错网关。

1. 进入网关的绑定模式。
   - 如果使用的是 DX80 Gateway，请点击右侧按钮三下。LED 交替闪烁红灯。
   - 对于板卡级 DX80 Gateway，请点击绑定按钮三下。LED 闪烁绿灯和红灯。
2. 使用节点的两个旋转拨盘分配网关数据表中定义的节点地址。
   左边的旋转拨盘代表节点地址的十位数（0 至 4），右边的旋转拨盘代表节点地址的个位数（0 至 9）。
3. 要进入节点的绑定模式，请点击按钮 2 三下。
   节点进入绑定模式，并在绑定模式下定位网关。红色 LED 交替闪烁。节点自动退出绑定模式。节点绑定后，这两个 LED 都会常亮红灯几秒。节点重启，然后进入运行模式。对于预映射套件 (PMx)，节点的旋转拨盘必须根据网关定义的映射进行设置。要了解更多信息，请参阅网关数据表中 MAPIO 菜单部分的映射表。
4. 在节点上标注分配的地址，以备日后参考。
5. 对需要与该网关通信的所有节点重复第 2 至 4 步。
6. 单击按钮 1 或按钮 2，退出网关的绑定模式。

对于带有单行 LCD 的网关，在将节点绑定到网关后，请记录 LCD 上网关 *DVCFG 菜单 XADR 子菜单下显示的绑定代码。了解绑定代码，更换网关时就不必重新绑定所有节点。

网关和节点的 LED 显示方式

验证所有设备是否正常通信。在与网关通信之前，节点不会对输入进行采样。无线电装置和天线必须保持最小间距才能正常工作。建议的最小间距为：

发射功率 ≤ 250 mW 的 900 MHz 无线电装置：6 英尺
发射功率 ≥ 500 mW 的 900 MHz 无线电装置：15 英尺
发射功率为 65 mW 的 2.4 GHz 无线电装置：1 英尺

LED 显示方式

带两个 LED 灯的设备		带一个 LED 灯的设备	网关状态	节点状态
LED 1	LED 2			
绿灯		绿灯	电源已接通	不适用
闪烁绿灯			不适用	无线电装置连接正常
闪烁红灯	闪烁红灯	闪烁红灯	设备错误	设备错误
	闪烁琥珀色灯	绿灯和红灯同时闪烁（琥珀色）	Modbus 通信激活	不适用

Continued on page 3

© Banner Engineering Corp. 保留所有权利。

Continued from page 2

带两个 LED 灯的设备		带一个 LED 灯的设备	网关状态	节点状态
LED 1	LED 2			
	闪烁红灯	闪烁红灯	Modbus 通信错误	无线电装置未连接（每 3 秒闪烁一次）
闪烁红灯（交替）	闪烁红灯（交替）	交替闪烁绿灯和红灯	设备处于绑定模式	设备处于绑定模式
		红灯	网关在试图使用不存在的节点进行现场勘查	
		同时常亮绿灯和红灯（琥珀色）	未检测到无线电通信	
红灯（4 秒）	红灯（4 秒）	常亮绿灯/红灯（琥珀色）4 秒，然后闪烁 4 次		绑定模式已完成

对于网关系统，Modbus 通信 LED 指示网关与其主机系统（如适用）之间的通信。

进行现场勘查（网关和节点）

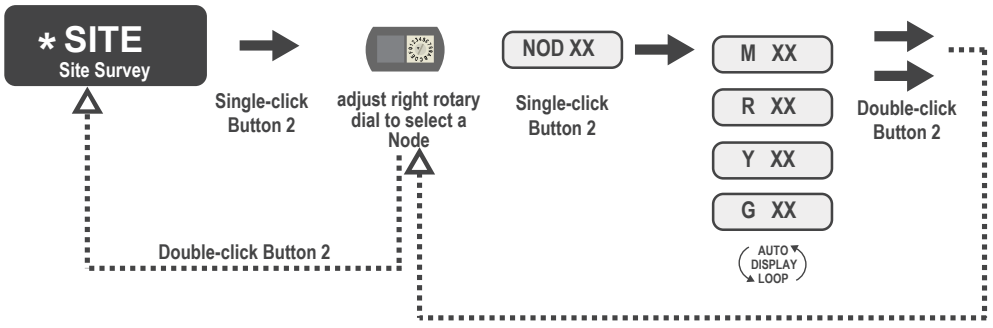
现场勘查也称为无线电信号强度指示（RSSI），它通过分析接收到的数据包的无线电信号强度和报告需要重试的丢包数，来分析网关与网络内任何节点之间的无线电通信链路。

在永久安装无线电网络之前，先开展现场勘查，以确保可靠通信。通过 Gateway 按钮或 Gateway Modbus 保持寄存器 15 激活现场勘查模式。只有网关可以启动现场勘查，现场勘查每次分析一个节点的无线电通信链路。

SITE（现场勘查）菜单

SITE 菜单显示使用该网关进行的现场勘查的结果。

SITE 菜单



SITE 菜单显示进行现场勘查的节点的设备编号，丢包数，以及接收的绿色、黄色和红色数据包数。**SITE** 菜单仅在网关上提供。要访问 **SITE** 菜单，单击按钮 1 以滚动菜单层级，直至到达现场勘查 (**SITE**) 菜单。

参见"使用菜单系统进行现场勘查" 第 3。

参见"解读现场勘查结果" 第 4。

使用菜单系统进行现场勘查

使用网关的按钮和菜单系统启动现场勘查。

1. 取下网关的旋转拨盘接入盖。
2. 将网关的旋转拨盘设置为相应的节点号。
   例如，要检查节点 1 的状态，将网关左侧的旋转拨盘拨至 0，右侧的旋转拨盘拨至 1。要检查节点 32 的状态，将网关左侧的旋转拨盘拨至 3，右侧的旋转拨盘拨至 2。
   网关现在可以读取所选节点的状态。显示屏将滚动显示节点的 I/O 状态。
3. 单击按钮 1，滚动菜单层级，直至到达现场勘查 (SITE) 菜单。
4. 单击按钮 2 进入现场勘查菜单。
5. 单击按钮 2，开始对第 2 步中选择的节点进行现场勘查。
   网关通过计算从节点接收到的数据包数来分析所选节点的信号质量。
6. 检查网关在不同位置的收包读数（M、R、Y、G）。
   现场勘查结果以百分比显示。M 代表丢包百分比，而 R、Y 和 G 则代表在给定信号强度下接收到的数据包百分比。
   M = 丢包百分比；R = 红色（边缘信号）；Y = 黄色（良好信号）；G = 绿色（极佳信号）。如果需要工厂协助排查故障，请记录结果。
7. 更改网关的旋转拨盘，使用另一个节点进行现场勘查，然后重复第 2 至 6 步。
8. 要结束现场勘查，请双击网关按钮 2。
9. 将网关的旋转拨盘改回 0。
   LCD 显示网关的设备读数。
10. 双击按钮 2 返回顶层菜单。
11. 单击按钮 1 返回运行模式。
12. 参照手册中的安装部分，安装旋转拨盘接入盖，以达到 IP67 密封效果。

© Banner Engineering Corp. 保留所有权利。

解读现场勘查结果

现场勘查结果以收到的数据包的百分比列示，并指明接收到的信号的强度。

现场勘查结果

	结果	说明
	绿灯	以很强的信号接收到的数据包。接收器上的信号强度超过 -90 dBm。
	黄色	以较强的信号接收到的数据包。接收器上的信号强度在 -90 和 -100 dBm 之间。
	红灯	以较弱的信号接收到的数据包。接收器的信号较弱，小于 -100 dBm。
	丢包	第一次传输时未接收，需要重新传输的数据包。

判断网络信号能否可靠地满足应用需求，不只在于接收到的绿色、黄色和红色数据包。在正常操作模式下，如果未收到数据包，发射机就会重新发送数据包，直到接收所有数据。

对于油罐区等需要以秒或分钟为单位传输数据的慢速监测应用，接收“红色”范围内的大部分数据（表示信号虽然微弱但可靠），就能传输足够的数据进行精确监测。位于无线电信号外部范围附近的节点，所收到的数据包中有 90% 可能属于红色区域，这同样表明信号微弱但可靠。

我们建议将丢包率平均保持在 25% 以下。当网络丢包率超过 25% 时，通常表明信号太不可靠，或者是有障碍物干扰信号。经现场勘查后发现丢包率达到 25% 或更高时，通过以下方法可以提高无线电系统的性能：

- **将网络天线安装到更高的位置**，可以清除区域内的障碍物，改善 Sure Cross® 设备之间的视线
- **使用增益更高的天线**，将无线电信号能量集中在特定方向，扩大信号范围
- **在网络中添加数传电台**，以扩大无线电网络的覆盖范围。有关数传电台的更多信息，请参阅邦纳关于范围扩展的白皮书，访问网址为 www.bannerengineering.com/wireless。

安装 Sure Cross® 电台

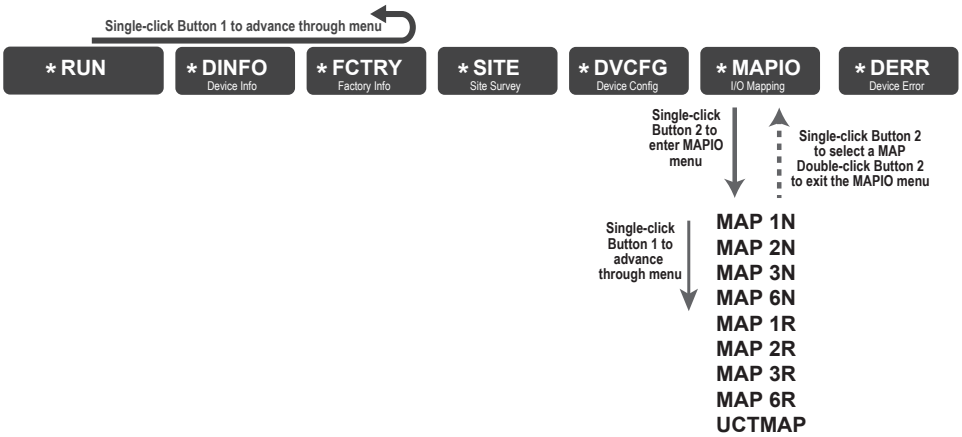
安装无线网络组件时，请参阅这些使用说明书。

- DX80 Performance 无线 I/O 网络使用说明书：132607
- 多跳数传电台使用说明书：151317

PM8 Gateway 的 MAPIO 菜单

PM8 Gateway/Node 使用 LCD 菜单系统自动映射 I/O。节点的旋转拨盘必须正确设置，I/O 映射才能正常工作。

列表中的第一项映射是出厂默认设置。除 MAPIO 菜单外，DVCFG 菜单底部还添加了一个条目，用来显示当前选择的 I/O 映射。



MAP 1N

MAP 1N 映射 PM8 Gateway 和一个 PM8 Node 之间的 I/O。确认节点 1 的旋转拨盘设置为 01。

网关	映射至	节点 1
离散量输入 1	→	离散量输出 9
离散量输入 2	→	离散量输出 10

Continued on page 5

© Banner Engineering Corp. 保留所有权利。

Continued from page 4

网关	映射至	节点 1
离散量输入 3	→	离散量输出 11
离散量输入 4	→	离散量输出 12
离散量输入 5	→	离散量输出 13
离散量输入 6	→	离散量输出 14
离散量输出 9	←	离散量输入 1
离散量输出 10	←	离散量输入 2
离散量输出 11	←	离散量输入 3
离散量输出 12	←	离散量输入 4
离散量输出 13	←	离散量输入 5
离散量输出 14	←	离散量输入 6

MAP 2N

MAP 2N 映射 PM8 Gateway 和两个 PM8 Node 之间的 I/O。确认节点 1 的旋转拨盘设置为 01，节点 2 的旋转拨盘设置为 02。

网关	映射至	节点 1	节点 2
离散量输入 1	→	离散量输出 9	
离散量输入 2	→	离散量输出 10	
离散量输入 3	→	离散量输出 11	
离散量输入 4	→		离散量输出 9
离散量输入 5	→		离散量输出 10
离散量输入 6	→		离散量输出 11
离散量输出 9	←	离散量输入 1	
离散量输出 10	←	离散量输入 2	
离散量输出 11	←	离散量输入 3	
离散量输出 12	←		离散量输入 1
离散量输出 13	←		离散量输入 2
离散量输出 14	←		离散量输入 3

MAP 3N

MAP 3N 映射 PM8 Gateway 和三个 PM8 Node 之间的 I/O。确认节点 1 的旋转拨盘设置为 01，节点 2 的旋转拨盘设置为 02，节点 3 的旋转拨盘设置为 03。

网关	映射至	节点 1	节点 2	节点 3
离散量输入 1	→	离散量输出 9		
离散量输入 2	→	离散量输出 10		
离散量输入 3	→		离散量输出 9	
离散量输入 4	→		离散量输出 10	
离散量输入 5	→			离散量输出 9
离散量输入 6	→			离散量输出 10
离散量输出 9	←	离散量输入 1		
离散量输出 10	←	离散量输入 2		
离散量输出 11	←		离散量输入 1	
离散量输出 12	←		离散量输入 2	
离散量输出 13	←			离散量输入 1
离散量输出 14	←			离散量输入 2

MAP 6N

MAP 6N 映射 PM8 Gateway 和六个 PM8 Node 之间的 I/O。确认节点 1 的旋转拨盘设置为 01，节点 2 的旋转拨盘设置为 02，以此类推，节点 6 的旋转拨盘设置为 06。

© Banner Engineering Corp. 保留所有权利。

网关	映射至	节点 1	节点 2	节点 3	节点 4	节点 5	节点 6
离散量输入 1	→	离散量输出 9					
离散量输入 2	→		离散量输出 9				
离散量输入 3	→			离散量输出 9			
离散量输入 4	→				离散量输出 9		
离散量输入 5	→					离散量输出 9	
离散量输入 6	→						离散量输出 9
离散量输出 9	←	离散量输入 1					
离散量输出 10	←		离散量输入 1				
离散量输出 11	←			离散量输入 1			
离散量输出 12	←				离散量输入 1		
离散量输出 13	←					离散量输入 1	
离散量输出 14	←						离散量输入 1

MAP 1R

MAP 1R 利用网关作为中继器，将 I/O 从节点 1 映射到节点 7。确认节点 1 的旋转拨盘设置为 01，节点 7 的旋转拨盘设置为 07。

节点 1	映射至	节点 7
离散量输入 1	→	离散量输出 9
离散量输入 2	→	离散量输出 10
离散量输入 3	→	离散量输出 11
离散量输入 4	→	离散量输出 12
离散量输入 5	→	离散量输出 13
离散量输入 6	→	离散量输出 14
离散量输出 9	←	离散量输入 1
离散量输出 10	←	离散量输入 2
离散量输出 11	←	离散量输入 3
离散量输出 12	←	离散量输入 4
离散量输出 13	←	离散量输入 5
离散量输出 14	←	离散量输入 6

MAP 2R

Map 2R 利用网关作为中继器，将节点 1 和节点 2 的 I/O 映射到节点 7。确认节点 1 的旋转拨盘设置为 01，节点 2 的旋转拨盘设置为 02，节点 7 的旋转拨盘设置为 07。

节点 7	映射至	节点 1	节点 2
离散量输入 1	→	离散量输出 9	
离散量输入 2	→	离散量输出 10	
离散量输入 3	→	离散量输出 11	
离散量输入 4	→		离散量输出 9
离散量输入 5	→		离散量输出 10
离散量输入 6	→		离散量输出 11
离散量输出 9	←	离散量输入 1	
离散量输出 10	←	离散量输入 2	
离散量输出 11	←	离散量输入 3	
离散量输出 12	←		离散量输入 1
离散量输出 13	←		离散量输入 2
离散量输出 14	←		离散量输入 3

MAP 3R

MAP 3R 利用网关作为中继器，将节点 1 至节点 3 的 I/O 映射到节点 7。确认节点 1 的旋转拨盘设置为 01，节点 2 的旋转拨盘设置为 02，节点 3 的旋转拨盘设置为 03，节点 7 的旋转拨盘设置为 07。

© Banner Engineering Corp. 保留所有权利。

节点 7	映射至	节点 1	节点 2	节点 3
离散量输入 1	→	离散量输出 9		
离散量输入 2	→	离散量输出 10		
离散量输入 3	→		离散量输出 9	
离散量输入 4	→		离散量输出 10	
离散量输入 5	→			离散量输出 9
离散量输入 6	→			离散量输出 10
离散量输出 9	←	离散量输入 1		
离散量输出 10	←	离散量输入 2		
离散量输出 11	←		离散量输入 1	
离散量输出 12	←		离散量输入 2	
离散量输出 13	←			离散量输入 1
离散量输出 14	←			离散量输入 2

MAP 6R

MAP 6R 利用网关作为中继器，将节点 1 至节点 6 的 I/O 映射到节点 7。确认节点 1 的旋转拨盘设置为 01，节点 2 的旋转拨盘设置为 02，以此类推，节点 7 的旋转拨盘设置为 07。

节点 7	映射至	节点 1	节点 2	节点 3	节点 4	节点 5	节点 6
离散量输入 1	→	离散量输出 9					
离散量输入 2	→		离散量输出 9				
离散量输入 3	→			离散量输出 9			
离散量输入 4	→				离散量输出 9		
离散量输入 5	→					离散量输出 9	
离散量输入 6	→						离散量输出 9
离散量输出 9	←	离散量输入 1					
离散量输出 10	←		离散量输入 1				
离散量输出 11	←			离散量输入 1			
离散量输出 12	←				离散量输入 1		
离散量输出 13	←					离散量输入 1	
离散量输出 14	←						离散量输入 1

UCTMAP

选择 UCTMAP，使用 DX80 Performance 配置软件映射网关与其节点之间的 I/O。

PM8 Modbus 寄存器表

I/O	Modbus 保持寄存器		I/O 类型	I/O 范围		保持寄存器的表示	
	网关	任何节点		最小值	最大值	最小值（十进制）	最大值（十进制）
1	1	1 + (节点号 × 16)	离散量输入 1	0	1	0	1
2	2	2 + (节点号 × 16)	离散量输入 2	0	1	0	1
3	3	3 + (节点号 × 16)	离散量输入 3	0	1	0	1
4	4	4 + (节点号 × 16)	离散量输入 4	0	1	0	1
5	5	5 + (节点号 × 16)	离散量输入 5	0	1	0	1
6	6	6 + (节点号 × 16)	离散量输入 6	0	1	0	1
7	7	7 + (节点号 × 16)	预留				
8	8	8 + (节点号 × 16)	设备消息				
9	9	9 + (节点号 × 16)	离散量输出 9	0	1	0	1
10	10	10 + (节点号 × 16)	离散量输出 10	0	1	0	1
11	11	11 + (节点号 × 16)	离散量输出 11	0	1	0	1
12	12	12 + (节点号 × 16)	离散量输出 12	0	1	0	1

Continued on page 8

© Banner Engineering Corp. 保留所有权利。

Continued from page 7

I/O	Modbus 保持寄存器		I/O 类型	I/O 范围		保持寄存器的表示	
	网关	任何节点		最小值	最大值	最小值（十进制）	最大值（十进制）
13	13	13 + (节点号 × 16)	离散量输出 13	0	1	0	1
14	14	14 + (节点号 × 16)	离散量输出 14	0	1	0	1
15	15	15 + (节点号 × 16)	控制消息				
16	16	16 + (节点号 × 16)	预留				

规格

Performance 型号的无线电规格

电台发射功率（900 MHz，500 mW 电台）

传导：27 dBm（500 mW）

使用随附天线时的 EIRP：< 36 dBm

电台发射功率（2.4 GHz 电台）

传导：< 18 dBm (65 mW)

使用随附天线时的 EIRP：< 20 dBm (100 mW)

电台范围

本装置随附 2 dB 天线。

发射功率和范围受多种因素影响，其中包括天线增益、安装方法、应用特点和环境条件。

有关安装说明和高增益天线选项，请参阅以下文件。

安装 Sure Cross® 电台 (151514)
进行现场调查 (133602)
Sure Cross® 天线基础知识 (132113)

天线最小间距

发射功率 ≥ 500 mW 的 900 MHz 电台：使用随附的天线，距离达 4.57 米（15 英尺）

发射功率为 65 mW 的 2.4 GHz 电台：使用随附的天线，距离达 0.3 米（1 英尺）

链路超时 (Performance)

网关：可通过用户配置软件进行配置

节点：由网关定义

扩频技术

FHSS（跳频扩频）

天线连接

延伸 反极性 SMA，50 欧姆

最大拧紧力矩：0.45 N·m (4 lbf·in)

符合 900 MHz 标准（SX7023EXT 电台模块）

电台模块由产品标签标识指示

包含 FCC ID：UE3SX7023EXT

包含 IC: 7044A-SX7023EXT

符合2.4 GHz标准（SX243电台模块）

电台模块由产品标签标识指示

包含 FCC ID：UE3SX243

电台设备指令（RED）2014/53/EU

包含 IC: 7044A-SX243

FCC 第 15 部分 A 类有意辐射体

经测试，本设备符合FCC规则第15部分规定的A类数字设备的限制。这些限制旨在为设备在商业环境中运行时提供合理保护，防止有害干扰。本设备会产生、使用并能辐射射频能量，如不按说明书进行安装和使用，可能会对无线电通信造成有害干扰。在住宅区操作本设备可能会造成有害干扰，在这种情况下，用户应纠正干扰，且费用自理。

(15.21 部分）任何未经合规责任方明确批准的变更或修改，都可能导致用户操作本设备的授权失效。

Industry Canada Statement for Intentional Radiators

This device contains licence-exempt transmitters(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exemptés de licence conformes à la norme Innovation, Sciences, et Développement économique Canada. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
2. L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RS-485 通信规格

通信硬件（RS-485）

接口：2线，半双工RS-485

波特率：9.6k，19.2k（默认）或38.4k

数据格式：8个数据位，无奇偶校验，1个停止位

PM8 规格

电源电压

10 V DC 至 30 V DC（美国以外地区：12 V DC 至 24 V DC，±10%）

对于欧洲的应用，请用EN 60950-1中规定的限功率电源为本设备供电。

功耗

网关：900 MHz 功耗：在 24 V DC 下，最大电流消耗 <100 mA，典型电流消耗 <50 mA。（2.4 GHz 的功耗较小。）

外壳

聚碳酸酯外壳和旋转表盘盖；聚酯标签；EDPM橡胶盖垫圈；丁腈橡胶，非硫磺固化的按钮盖

重量：0.26 公斤（0.57 磅）

安装：#10 或 M5（含 SS M5 硬件）

最大 拧紧力矩：0.56 N-m (5 lbf-in)

界面

两个双色 LED 指示灯; 两个按钮; 六字符 LCD

接线口

两个 1/2 英寸 NPT 端口

© Banner Engineering Corp. 保留所有权利。

离散量输入

六个 PNP
额定值：电压为 30 V DC 时，最大电流为 3 mA
采样率：62.5 毫秒
报告率：状态变更
接通条件（PNP）：大于 4.5 V
关闭条件 (PNP)：小于 4 V

离散量输出

六个 PNP
更新率：125毫秒
接通条件（PNP）：电源为负2 V
关闭条件 (PNP)：小于2 V
超时后的输出状态：关闭

离散量输出额定值（PNP）

30 V DC，最大100 mA
导通状态饱和：100 mA时小于3 V
关断状态下的漏电：小于10 µA

认证

CE/UKCA 认证仅适用于 2.4 GHz 型号; NOM 认证仅适用于 900 MHz 型号

Banner Engineering BV
Park Lane, Culliganlaan 2F bus 3
1831 Diegem, BELGIUM

Turck Banner LTD Blenheim House
Blenheim Court
Wickford, Essex SS11 8YT
GREAT BRITAIN

03737-22-04042

ANATEL

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL www.gov.br/anatel/pt-br/

环境规格（IP67 外壳型号）

工作条件

-40 °C至+85 °C (-40 °F至+185 °F)（电子器件）；-20 °C至+80 °C (-4 °F至+176 °F)（LCD）
最大相对湿度95%（非冷凝）
辐射抗扰度：10 V/m (EN 61000-4-3)

冲击和振动

所有型号都符合IEC 60068-2-6和IEC 60068-2-27测试标准
冲击：30G，持续时间11毫秒，半正弦波，符合IEC 60068-2-27
振动：根据IEC 60068-2-6，频率为10Hz至55Hz，0.5毫米峰-峰振幅

环境等级

IEC IP67；NEMA 6
有关安装和防水说明，请访问 www.bannerengineering.com 并搜索完整的使用说明书 (p/n 132607)

在最大工作条件下长时间操作设备会缩短设备寿命。

C 外壳的环境规格

工作条件

-40 °C至+85 °C (-40 °F至+185 °F)（电子器件）；-20 °C至+80 °C (-4 °F至+176 °F)（LCD）
最大相对湿度95%（非冷凝）
辐射抗扰度：10 V/m (EN 61000-4-3)

冲击和振动

所有型号都符合IEC 60068-2-6和IEC 60068-2-27测试标准
冲击：30G，持续时间11毫秒，半正弦波，符合IEC 60068-2-27
振动：根据IEC 60068-2-6，频率为10Hz至55Hz，0.5毫米峰-峰振幅

环境等级

“C”型外壳型号/外部接线端子：IEC IP20；NEMA 1
参考 Sure Cross® DX80 Performance (p/n 132607)或 Sure Cross® MultiHop (p/n 151317) 使用说明书，获取安装和防水说明。

在最大工作条件下长时间操作设备会缩短设备寿命。

型号随附的物件

PM2 和 PM8 无线电装置随附以下物件：

- 一个 1/2 英寸 NPT 插头（IP20“C”型号不随附）
- 两个 1/2 英寸尼龙接头（IP20“C”型号不随附）
- **BWA-9O2-C** (900 MHz) 或 **BWA-2O2-C** (2.4 GHz) 天线，2 dBd 全向，橡胶旋转式 RP-SMA 公型
- **BWA-HW-011** IP20 螺旋端子接头（2 件装）（仅限 IP20“C”型号）

© Banner Engineering Corp. 保留所有权利。

警告

警告:
- **请勿将本设备用于人员保护**
- 将本设备用于人员保护可能导致严重的伤害或死亡。
- 本设备不包含用于人员安全应用所需的自检冗余电路。设备故障或失灵可导致通电（开）或断电（关）的输出状态。

重要注意事项: 请从 www.bannerengineering.com 下载完整的 Performance PM8 Gateway 技术文档，该文档提供多种语言版本，从中可以详细了解本装置的正确使用、用途、警告和安装说明。

重要注意事项: Por favor descargue desde www.bannerengineering.com toda la documentación técnica de los Performance PM8 Gateway, disponibles en múltiples idiomas, para detalles del uso adecuado, aplicaciones, advertencias, y las instrucciones de instalación de estos dispositivos.

重要注意事项: Veuillez télécharger la documentation technique complète des Performance PM8 Gateway sur notre site www.bannerengineering.com pour les détails sur leur utilisation correcte, les applications, les notes de sécurité et les instructions de montage.

在安装远程天线系统时，请安装合格的电涌抑制器并正确接地。不安装电涌抑制器的远程天线配置会导致制造商的保修失效。尽可能缩短接地线，并将所有接地线连接到单点接地系统，以确保不形成接地回路。任何电涌抑制器都无法吸收所有的雷击；在雷暴期间，不要触摸Sure Cross®装置或与Sure Cross®装置相连的任何设备。

出口Sure Cross®电台。我们的目的是完全遵守有关射频辐射的所有国家和地区法规。**如果客户希望将该产品再出口到销售地以外的国家/地区，必须确保该设备在目的地国家/地区得到批准。** Sure Cross无线产品经过认证，可在这些国家/地区使用随产品附带的天线。在使用其他天线时，请确认您没有超过当地管理机构所允许的发射功率水平。本设备设计为与邦纳公司网站上所列的天线一起使用，最大增益为9 dBm。严禁将未包含在此列表中或增益大于9 dBm的天线用于此设备。所需的天线阻抗是50欧姆。为减少对其他用户造成潜在电台干扰，所选择的天线类型及其增益应确保等效全向辐射功率（EIRP）不超过成功通信的允许值。如果目的地国家/地区不在此清单上，请咨询邦纳公司。

重要注意事项:
- **切勿在不连接天线的情况下操作无线电**
- 在没有连接天线的情况下操作无线电会损坏无线电电路。
- 为避免损坏无线电电路，在没有连接天线的情况下，不得给 Sure Cross® Performance 或 Sure Cross® 多跳无线电供电。

重要注意事项:
- **静电放电（ESD）敏感设备**
- ESD 会损坏本设备。处理不当造成的损坏不在保修范围内。
- 请采取正确的处理程序以防止 ESD 损坏。妥善处理程序包括在准备使用前将设备留在防静电包装中；佩戴防静电腕带；以及在静电消散的接地表面组装设备。

邦纳公司有限保证

邦纳公司保证自发货之日起的一年内其产品无材料和工艺缺陷。如果邦纳制造的产品在保修期内发现存在缺陷，邦纳将对返厂的产品进行免费维修或更换。本保修不涵盖因误用、滥用或应用或安装邦纳产品不当所致的损害或责任。

本有限保证具有排他性，将取代任何其它明示或暗示（包括任何适销性或特定用途适用性的质保）的保证，以及因交易过程、按惯例或行业常规而带来的隐式保证。

本保证具有排他性且仅限于维修或更换（由邦纳公司酌情处理）。**在任何情况下，邦纳公司 都不对买方或任何其他个人或实体因任何产品缺陷或使用或无法使用产品造成的任何额外成本、费用、损失、利润损失或任何间接、直接或特殊损害负责，无论是否涉及合同或保证、法规、侵权行为、严格责任、疏忽或其他。**

邦纳公司保留变更、修改或改进产品设计的权利，且不承担与邦纳公司以前生产的任何产品有关的任何义务或责任。任何误用、滥用或不当应用或安装本产品，或在本产品被确定为不用于此类目的的情况下将本产品用于个人保护应用，将导致产品保证失效。未经邦纳明确批准，对本产品进行任何修改都将导致产品保证失效。文中所有规格可能会有更改；邦纳保留随时修改产品规格或更新文档的权利。英文版的规格和产品信息优先于其它语言版本。关于文档的最新版本，请参考：www.bannerengineering.com。

有关专利信息，请参见 www.bannerengineering.com/patents。

Notas Adicionales (con Antena)

Información México: La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: 1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y 2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Banner es una marca registrada de Banner Engineering Corp. y podrán ser utilizadas de manera indistinta para referirse al fabricante. "Este equipo ha sido diseñado para operar con las antenas tipo Omnidireccional para una ganancia máxima de antena de 6 dBd y Yagi para una ganancia máxima de antena 10 dBd que en seguida se enlistan. También se incluyen aquellas con aprobación ATEX tipo Omnidireccional siempre que no excedan una ganancia máxima de antena de 6dBd. El uso con este equipo de antenas no incluidas en esta lista o que tengan una ganancia mayor que 6 dBd en tipo omnidireccional y 10 dBd en tipo Yagi, quedan prohibidas. La impedancia requerida de la antena es de 50 ohms."

Approved Antennas

BWA-9O2-C--Antena, Omni 902-928 MHz, 2 dBd, junta de caucho, RP-SMA Macho
BWA-9O5-C--Antena, Omni 902-928 MHz, 5 dBd, junta de caucho, RP-SMA Macho
BWA-9O6-A--Antena, Omni 902-928 MHz, 6 dBd, fibra de vidrio, 1800mm, N Hembra
BWA-9Y10-A--Antena, Yagi, 900 MHz, 10 dBd, N Hembra

Mexican Importer

Banner Engineering de Mèxico, S. de R.L. de C.V. | David Alfaro Siqueiros 103 Piso 2 Valle oriente | San Pedro Garza Garcia Nuevo Leòn, C. P. 66269

81 8363.2714

© Banner Engineering Corp. 保留所有权利。